

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 49 (2022)
Heft: 2

Vorwort: Olympic dilemma
Autor: Lettau, Marc

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Olympic dilemma

4 Mailbag

6 Focus

Switzerland and China – the story of two uncomfortable bedfellows

10 Images

Meret Oppenheim

12 Swiss extremes

A visit to Switzerland's longest residential building

15 Literature

How Edmond Fleg captured the beauty of Judaism in words

16 Covid-19

The winter of high case numbers

News from your region

17 Politics

Swiss electorate to vote on EU border protection

20 Society

Organ donation – no longer a question of explicit consent?

22 Culture

Zurich and its “plundered” art collection

24 Switzerland in figures

25 SwissCommunity news

27 Notes from the Federal Palace

30 Books / Sounds

31 Top pick / News



Switzerland's Olympic heroes have most likely put their hard-earned Beijing medals aside by now and are already looking ahead to training for the next winter season. But let us take a quick look back at the Games for a moment. Unusually, not one member of the Swiss government was there in Beijing to congratulate our gold medal winners. Neither the sports minister, Viola Amherd, nor the president of the Swiss

Confederation, Ignazio Cassis.

It's a bit complicated. The Swiss government had long been pondering whether to send a diplomatic delegation to the Olympics. As you may remember, several countries including the USA, the UK, Canada, Australia, and New Zealand had already decided not to send any government representatives to Beijing. What would the Swiss do? Join the diplomatic boycott, because Berne naturally also abhors China's policy on minorities and human rights? Or travel to China regardless – as a sign of respect towards Switzerland's third-biggest trading partner?

Finally, the Federal Council announced on a cold and foggy January day that it would not be travelling to China. Not out of protest, but because its members were needed at home due to the Covid situation, and because diplomatic meetings in Beijing were not possible anyway. This was not the most convincing of excuses.

History has shown how delicate relations between Berne and Beijing can be. Back in 1950, Switzerland became one of the first Western nations to start developing ties with the People's Republic. Yet the association with China has always been complicated – and could get trickier still. As we explain in this edition's Focus article, Switzerland's deliberately pragmatic approach to China is under scrutiny. Switzerland's protestations of neutrality are increasingly untenable, given how forthright on China its neighbours and friends have become. Sooner or later, Berne will also have to nail its colours to the mast. Simply saying that pragmatism and neutrality should not be mistaken for indifference and opportunism is unlikely to work in the long term.

Despite all the politicking, it would be remiss of us not to mention some of Switzerland's most brilliant Winter Olympians. You will find their “gold-etched” names at the end of this magazine.

MARC LETTAU, EDITOR-IN-CHIEF

Cover photo: By Max Spring,
the “Swiss Review” cartoonist

“Swiss Review”, the information magazine
for the “Fifth Switzerland”, is published by the
Organisation of the Swiss Abroad.

**Swiss
Community**